


# TƏRCÜMEYİ HAL

## Səxsi məlumat

Ad, Soyad, Ata adı	Orucova Yeganə Məşədi	
Doğum tarixi	03.10.1970	
ID nömrəsi	AA2978127	
Vətəndaşlıq	Azərbaycan	
Ünvan	Nizami rayonu, Tofiq Abbasov küç. 35, Bakı, Azərbaycan	
Telefon nömrəsi	(+994) 50 649 09 71	
E-mail	<a href="mailto:orucova-yeqana@rambler.ru">orucova-yeqana@rambler.ru</a>	
Ailə vəziyyəti	Evli	

## Təhsil

Adı	ii	Sahə	Dərəcə
Azərbaycan Dillər Universiteti	2016	Dilçilik	Dosent
Azərbaycan Dillər Universiteti	2015	Dilçilik	Filologiya üzrə fəlsəfə doktoru
Azərbaycan Dillər Universiteti	1987- 1992	Fransız dili müəllimi	Bakalavr

## İş stajı

Təşkilatın adı	Vəzifə	İl
Azərbaycan Dillər Universiteti	Dosent	2016
Azərbaycan Dillər Universiteti	Filologiya üzrə fəlsəfə doktoru	2015
Azərbaycan Dillər Universiteti	Baş müəllim	2009
Azərbaycan Dillər Universiteti	Fransız dili müəllimi	2000

## Seçilmiş elmi məqalələr

1. Кулинарные термины в современном французском языке, возникающие путем метонимического мотивирования. Полтавський Національний Педагогічний Університет Імени В.Г.Короленка. Филологічні Науки / Збірник Наукових Праць. Випуск 11, 2012. Полтава, 2012, с. 108-118
2. Les processus sémantiques généraux qui ont lieu dans les termes culinaires. <http://www.open-science-repository.com/les-processus-semantiques-generaux-qui-ont-lieu-dans-les-termes-culinaires.html> 16 с.
3. Fransız kulinariya terminlərinin yaranmasında dini motivlər (dil-mədəni aspektdə). Elmi xəbərlər. Bakı: ADU, 2014, № 1, s. 54-60.
4. Роль лексических средств в манипуляции общественным сознанием (на основе материалов французского политического дискурса). Современные проблемы лингвистики и лингводидактики: концепции и перспективы. Материалы VI международной научно-методической конференции. Волгоград, ВГУ, 30 апреля-15 мая 2016, с.65-70.
5. Le processus d'assimilation des emprunts du domaine culinaire dans la langue française. La banque des mots n° 91-92-2016. Paris. <http://cilf.izibookstore.com/produit/109/9782853191920/>. 2016. s.101-109.
6. [Le discours politique des médias de masse et ses caractéristiques constituant des conditions préalables pour la manipulation de la conscience publique](http://jrsdjournal.wixsite.com/humanities-cultural/humanities-cultural). Journal of Humanities and Cultural Studies R&D ISSN: 2490-4228 . Volume 1. Issue 4. <http://jrsdjournal.wixsite.com/humanities-cultural/humanities-cultural>. 2016.
7. Le rôle des métaphores dans le discours politique français Le linguiste. Numéro 20/Hiver 2017. ISSN2251-970X. Université Azad Islamique, branche centrale de Téhéran.87-95.
8. Euphemistic Functions of Adjectives Denoting Color in the French Political and Media Discourses. Iliia State University Khazar University XVII Semiotics Scientific Journal, Tbilisi. 2017. p. 133-139. <http://dspace.khazar.org/jspui/bitstream/20.500.12323/3854/1/Semiotics%20and%20Language%3Bpeculiarity%20of%20language%20structure%20of%20Noam%20Chomsky.pdf>
9. Les particularités du discours politique français. Revista académica IILETRAd, IV Congreso de Literatura, Lengua y Traducción "IILETRAd". Facultad de Ciencias de la Educación (C/ Pirotecnia

- S/N – 41013 Sevilla) España. 2018. № 4 . p. 277-284.  
<https://dialnet.unirioja.es/servlet/articulo?codigo=6724614>
10. [Metaphor as a key tool in the formation of public opinion in the French political media.](https://www.dilemascontemporaneoseducacionpoliticaayvalores.com/en/edici%e2%99%80n-2013/year-vi-special-edition-december-2019/) December 2019. \_\_\_\_\_ p.135-144.  
<https://www.dilemascontemporaneoseducacionpoliticaayvalores.com/en/edici%e2%99%80n-2013/year-vi-special-edition-december-2019/>
  11. [Conceptual metaphors in the French discourse.](https://philart.kaznu.kz/index.php/1-FIL/issue/view/63) Вестник Серия Филологическая/ Казахский Национальный Университет имени АЛЬ-ФАРАБИ. 2020. № 3(179). p. 44-53.  
<https://philart.kaznu.kz/index.php/1-FIL/issue/view/63>
  12. Manipulative Strategies Used in the Political Discourses in the French Language. Uluslararası Sosyal Bilimler Kongresi International Social Sciences Congress Erciyes University Kayseri, TURKEY. (ISBN 978-605-68298-1-9). 2018.  
[http://www.usbik.com/FileUpload/as878960/File/usbik\\_2018.pdf](http://www.usbik.com/FileUpload/as878960/File/usbik_2018.pdf)
  13. Metaphor as a key tool in the Implementation of Intensity. International Scientific Conference «Social and Cultural Transformations in the Context of Modern Globalism» . p. 828-835. ISSN: 2357-1330. DOI: 10.15405/epsbs.2020.10.05.111 / SCTMG 2020.
  14. La représentation des migrants dans les discours politiques français. Conférence internationale scientifique (en ligne). «Etudes des langues romanes à l'époque du plurilinguisme». Москва: Московский Государственный Лингвистический Университет. 22-24 Octobre 2020.
  15. Diskursun koqnitiv tədqiqatları. Azərbaycan Universitetinin Elmi Jurnalı. "İpək Yolu". Bakı. 2022. №1. s. 150-158.<https://www.au.edu.az/az/menu/652/ipek-yolu-elmi-jurnali-2022-01>.  
<https://www.elibrary.ru/titles.asp>, PИИЦ, Science Index.
  16. Fransız media diskurslarda xarici siyasi obrazlar. ADU, "Heydər Əliyev: multikulturalizm və tolerantlıq ideologiyası" Beynəlxalq elmi konfrans. 2023. s.135-136.  
<http://82.194.16.162:8080/xmlui/bitstream/handle/123456789/1830/Konfrans%20Heydər%20Əliyev%202023%20ən%20son.pdf?sequence=1&isAllowed=y>
  17. Средства коммуникации во франкоязычных политических и медийных дискурсах. Научно-практический журнал, г. Москва Журнал «Современная наука: Актуальные проблемы теории и практики» Серия ГУМАНИТАРНЫЕ НАУКИ. 2023. №07. s.117-121. <http://www.nauteh-journal.ru/files/e1c841a3-b6fb-4587-8b3c-5960b90e1268>
  18. Metaphors: unlocking intensity's potential. AD ALTA: Journal of Interdisciplinary Research. 2023. Cild 13. №2 . s.168-171. <https://www.magnanimitas.cz/13-02-xxxxv>

### **Kitablar**

1. 151 Situations. Dərs vəsaiti. Bakı, "Nurlan", 2009, 212 s.
2. Fransızca-Azərbaycanca kulinariya terminləri lüğəti. Bakı, "Nurlan", 2014, 86 s.
3. Fransız dili (fonetika, morfolojiya, sintaksis). Bakı: Elm və təhsil, 2015, 260 s.
4. Le français 10. Manuel. Azərbaycan Respublikası Təhsil Nazirliyi. Bakı-2017. 199 s.
5. Le français 10. Livre du professeur. Azərbaycan Respublikası Təhsil Nazirliyi. Bakı-2017. 191 s.
6. Le français 11. Manuel. Azərbaycan Respublikası Təhsil Nazirliyi. Bakı-2018. 213 s.
7. Le français 11. Livre du professeur. Azərbaycan Respublikası Təhsil Nazirliyi. Bakı-2018. 213 s.
8. Le français 10. Manuel. Azərbaycan Respublikası Təhsil Nazirliyi. Bakı-2022. 199 s.
9. Le français 10. Livre du professeur. Azərbaycan Respublikası Təhsil Nazirliyi. Bakı-2022. 191 s.
10. Le français 11. Manuel. Azərbaycan Respublikası Təhsil Nazirliyi. Bakı-2023. 213 s.
11. Le français 11. Livre du professeur. Azərbaycan Respublikası Təhsil Nazirliyi. Bakı-2023. 213 s.

## Təlimlər və sertifikatlar

<b>2010-2011 :</b>	Stage sur deux semestres consécutifs dans le cadre du programme de perfectionnement des compétences de la compréhension et de l'expression écrites organisé par le Centre du développement de l'écrit académique auprès du département des Innovations dans l'enseignement et de la formation continue de l'Université des Langues d'Azerbaïdjan.
<b>2010 :</b>	Azərbaycan Respublikası Təhsil Nazirliyi və "Mədəd" humanitar təşkilatı ictimai birliyi tərəfindən təşkil edilmiş İKT-nin təhsilə tətbiqi üzrə Intel "Gələcək üçün təhsil" təlim kursları.
<b>2011 :</b>	Azərbaycan Respublikası Təhsil Nazirliyinin təşkilatçılığı ilə 2011-ci il 21-22 dekabr tarixlərində Azərbaycan Müəllimlər İnstitutunda keçirilən Doktorantların və gənc tədqiqatçıların XVI Respublika elmi konfransı.
<b>2012 :</b>	Stage de méthodologie en Français langue Etrangère sur "L'exploitation de la vidéo en classe de langue": Le Service de Coopération et d'Action Culturelle de l'Ambassade de France en Azerbaïdjan et l'Institut Français d'Azerbaïdjan
<b>2015 :</b>	"Sabah" qrupları müəllimi. "İnnovativ tədris metodologiyası və tələbə yönümlü tədris proqramlarının hazırlanması". 23-24 yanvar, 2015. ADA Universiteti.
<b>2016 :</b>	Syllabus Development skills. Application of evaluation methods. Baku, Azerbaijan. 12 november 2016.
<b>2016 :</b>	INTRODUCTION To myself in assessment and evaluation process. PR. Lecture Florent PRATLONG - in BAKU from 03th to 07th September
<b>2016 :</b>	Paris-Sorbonne University Abu Dhabi. Has attended the "Evaluation and Assessment Tools in Rducation". From 3 to 6 September, 2016 in Baku, Azerbaijan
<b>2017 :</b>	L'Agence universitaire de la Francophonie et l'Université des Langues d'Azerbaïdjan, dans le cadre du projet « Soutien à la formation francophone ». L'Atelier « Le Fos du tourisme ». Bakou.
<b>2018 :</b>	Certificate of Attendance. No 032018013. Prague Institute for Qualification Enhancement. Programme for the professors of higher educational establishment entitled Publication activity in EU countries : new trends and innovations in Wo5 and Scopus journals organized by PRAGUE Institute for Qualification Enhancement between the 23 of March 2018 to 25 of March 2018. The duration of the programme was 72 hours.
<b>2019:</b>	Training Program at Azerbaijan University of Languages. "Basics of Professional Translation" on 15-18 April, 2019.
<b>2019:</b>	Region Europe Centrale et Orientale. L'Agence universitaire de la Francophonie et l'Université des Langues d'Azerbaïdjan, dans le cadre du projet "Soutien à la formation francophone", du 13 mai au 10 juin 2019.
<b>2022:</b>	Institut français d'Azerbaïdjan du 20 au 24 juin 2022 à Ismayilli. La formation a compté 23 heures et a été animé par une équipe de formateurs français, notamment du Centre de Linguistique Appliquée de l'Université de Besançon et de formateurs azerbaïdjanais.
<b>2022:</b>	La formation CONCEVOÏR DES CERTIFICATIONS EN FRANÇAIS du 29 novembre au 1er décembre 2022 au Centre national des tests à Bakou. Programme suivi pour un total de 15 heures. IFA / Centre national des tests.